Des grosses Pieces pour le fecond Service.

5000 m

Große Stücke für die zwente Tracht.

gleich,

1 Sis

e auch velches Acos

dinari deli-

Fisch ten ein ist du

, und

ue ibu

ue in

idnits

n Lovs

post.

feffet,

et gat

, wie

node ervire

Un pate froid de Saumon.

Ralte Pasteten von Rheinsalm.

Nehme dieles Stück Abeinsalm ober noch mehrer, nachdem es geschuppet ist, richte es ein m ein Rastrol mit Salz, Gewürz und seine Kräuter, laß ein Paar Stund stehen, hernach gieße weißen Wein darzu, kelle es auf das Feuer, laß etlichemal aufsochen, laßhernach kalt werden, nehme etwas Fleisch von einem andern Fisch auf ein Schneidbrett mit Butter, seine Kräuter, etwas Chambinion, und Salz, thue es sein schneiden, mis sche hernach die Sous von der Rheinsalm darunter, drucke den Sast von einer Lemos ni auch darzu, mache die Pasteten von möre ben Taig, wie schon gemeldet, oder auch von harten Taig, gebe den Fasch hinein, das

Stud Rheinsalm barauf, bebede es auch mit ein wenig Faich, lege etliche gange Urtoffel um bas Stuck berum, mache bie Dafteten, beftreiche fie, und laß fie eine Ctund im Dfen backen, daß fie eine ichone Farb befommt, wenn du fie aus dem Dfen nimmit, thue oben in bas kleine Lochel ein wenig frangofischen Brandwein hinein gießen, mache das Lochel gleich mit Pappier ober Saig ju, laß fie falt werben, servire fie jur Safel nach Belieben, willft du die Paffeten mit einer Guly machen, fo darfen feine Ur. toffel darju kommen, wie auch kein Brands wein, fondern auftatt die Artoffel und Chambinion nehme Fasch, Sardellen und Rappern, mache eine Sulz auf die nemliche Manier, gleichwie gemelbet bey einer Spick, wenn Die Pasteten falt ift, und die Gulg auch, gieße ein wenig burch einen Trichter, burch das fleine Lochel hinein, laß wieder fest wetben, damit auf die Lett die Guly oben obne Fetten schon flar bleibet, nachdem die Suls fest ift, thue sie serviren zur Safel nach Belieben von anderen Sorten Fischen, die, nachdem schon gemeldet worden, fann man auf biese nemliche Manier machen, ich habe bie Paffeten nur benennen wollen por die, bie nicht recht Frangofisch konnen, und wollten die Zettel auf Franzonisch sebreis ben, fo finden fie in biefem Buche, wie fie genennt und geschrieben werden, weil bas Deutsche daben ift.

Au-

Au

nu

Ter

Autre d'Eturgeon. Eine von Haußen.

es auch

tje Ars

Etun

ie Farl

menta

en, mai

fet jut

lasteten ne Ar

Brands

Cham-

Ranier,

wenn auch

durch

est wet \*

en oho

Zafel ischen,

fann rochen,

mollen danen,

iditela

pie ste

1 048

11/2

Autre de Truites Saumonées.

Eine von Lachsforellen.

Autre des Salblins. Eine von Salblin.

Autre de Brochets.

Eine von Sechten.

Autre de Lotes.

Gine von Fischotter.

Autre de Caffor. Gine von Biber.

Alle diese Fischpasteten, wie sie hier benennt sind, werden auf die nemliche Manier geomacht, als wie die vorhergemeldte kalte Rheinsalm Pasteten.

Autre paté Truittes aux Corpouillons.

Nehme ein Fischwandel, das groß ges nug ist zu dem Fisch, schneide hinein von als len Sorten Wurzel, Zwibel, ein Paar Lors bers berblätter, Kräuter, Salz, ganzes Gewürz, etwas Provanzeröl, halb Eßig und halb Wasser, ses auf das Feuer, und laß sieden, mache den Fisch auf, nachdem er gewaschen ist, lege ihn auf eine große Schüssel, gieße vom dem Sud etwas darüber, so wird er schön blan, kell ihn etliche Minuten n die Lust, hernach lege ihn in den Sud hinein, laß ihn stat sieden, dis er gar ist, alsdann ses ihn in ein kühles Ort, und laß ihn kalt werden, willst du ihn serviren, nehme ihn ans dem Sud auf ein Luch, breche ein Serviet auf

die Schiffel, rangire den Fisch sauber dars auf, und gebe ibn jur Tafet, auf solche Mas

nier kanuft bu alle die bemeldten Gisch blau

abffeden, wie fie folgen zu nennen, und mas

por Fisch man blau kann geben.

The state of the s

Autre de Brochets, de la même maniere. Sechten auf die nemliche Manier.

Des Anguilles de la même maniere.

Alssisch auf die nemliche Manier.

Des Lotes de la même maniere.

Altupen auf die nemliche Manier.

Des Saumons de la même maniere.

Rheinsalm auf die nemliche Manier.

Une

Mile 1

die

geber

Rui

GIII

ten i

gem

far

we

the bat

fit

nai

ffe in id

Une hure de Saumon.

feden

L dig

wird a

die Luft,

iş ihn it iverden

us dem

er dari

he Mo

d blas

nd mas

iniere.

er. o

iere.

et.

re.

et.

iere.

et.

ne

Einen Ropf von Rheinsalm.

die nämliche Manier gemacht, als wie die blau abgesottene Forellen.

Une Aspic de Truittes.

Line Sulz von Sischen.

Wenn bu willft einen Fisch in ber Gult geben, welche auf Deutsch genennet wird eine Rumpelfuls, diefe Gifch, welche bu in ber Suls geben willft , muffen alle blau gefot. ten werden, die Guly wird eingericht auf bie nemliche Manier, gleichwie ben ber Spice gemelbet ift , nur daß du mußt mehrer Saußenblatter bargu nehmen , bamit fie fart wird, weil diese Gulg geffurgt wird, wenn die Gulg flar burch das Serviet ge. loffen ift, giefe fie in ein Raftrol, beftrei. che es mit Provangerol, welches die Groß hat von beiner Schiffel, wo du ju fervis ren haft, stelle fie auf bas Gis ober in ein fühles Ort, daß fie recht fest wird, hernach wenn fie recht fest ift, schneibe fie mit dem Meffer, so groß als das Loa fenn muß, fteche fie bernach mit einem Loffel beraus in ein sauberes Raffrol, thue es auf eine schone gleiche Façon garniren, mit Pomes ran:

ranjen, Lemoni, Kappern, das Gelbe und Weiße vom Ey, Kredsschweiserln, Sardellen, und Brücken, lege den Fisch hinein, die ausgestochene Sulz laß ein wenig auf der Glut zergehen, fülle das Loch damit an, dis es gleich ist, laß hernach recht fest stehen, willst du sie serviren, breche ein Serviet auf die Schüssel, löse mit der Hand die Sulz ringsherum ab, stürze sie auf das Serviet, will sie nicht gleich fallen, mache ein Tuch bey dem Feuer warm, lege es auf den Boden vom Kastrol, so wird sie gleich los sepn.

-3000

ten 9

tiu 6

dieje

Ein

nen

的仙

fen

fle

80

la

ない

te

bi

# Des grosses Ecrevisses bouillies.

Große Rrebsen gesotten,

Vor ordinari thue die Krebsen in ein Kastrol mit Wurzeln, Zwidel, Charlotten, Kräuter, ein Paar Lorderblätter, Salz, etliche ganze Körner Pfesser, Esig und Wasser, laß sieden, richte sie an auf ein gedroschenes Serviet, auf eine andere Manier, thue man die Krebsen in ein Kastrol mit sein geschnittenen Kräutern, Zwideln, Charlotten, eln Paar Lorderblätter, ein wenig Provanzerd, ein Glas Bier, ein Glas Esig, und soviel Wasser, Salz und ein wenig Pfesser, laß sieden, richte sie mit den Kräutern an, man kann auch ansstatt dem Vier, Esig und Wasser einen süs

ben Raam baran gießen, auf die Lett thue ein Stuck frischen Butter barein, schwins ge sie, aber nicht mehr auf das Feuer, diese werden aber angericht ohne Serviet.

be uni

Sar.

binein.

ig aui damit

ht fell he ein

it det

che ste

parm.

1, 10

in ein

tten,

šali,

Wal.

lepton

niet,

mut

tela 1

ein

, cell

und

e sie

0114

1 (1)

en

Un Flan aux Citrons.

Einen Flang oder Aufgelaufenes zu nennen von Zitronen.

Schneibe von einem Paar halbgebactes nen Semmeln die Rruften ab , die Schmollen schneide flein in ein Raftrol , gieße Milch darüber, daß bem Brod gleich ift, laß ein Paar Stund weichen, fes hernach auf den Windo: fen, rühre es , bis warm ift , hernach thue einfleines Brockel frischen Butter und 2 Loffel feines Debl bargu, fet wiederum auf das Feuer nicht ju fart, ruhre es allezeit, und lag fochen, bis recht fest wird, fchlag 5 gans ge Eper in ein Geschirr, thue fie mohl zer: rühren, gieße fie hernach an das Brod, ruh. re es, und fet wiederum auf das Feuer, bis fest wird, nachdem laß falt werden, gebe bargu ein halb Pfund frifchen Butter, thue diefen mobl rubren , reibe etliche Le: mont auf ben Bucker ab hinein , ein wenig gestoffenen Zimmet, etliche bittere Mans belleibeln bargu , fchlage bernach 8 gange Eper, eine nach bem anbern hinein, und 10 Totter ohne Weiß, es muß eine Stunde gerührt werben, auf die Lent gebe gefloffes nen

nicht werden.

nen Zucker hinein, aber nicht zu fuß, mas che einen Reif von harten Saig auf bie Schiffel, wo du ju ferviren haft, 2 Gins ger boch gebe bas Abgetriebene binein, ben Reif zugleich, ftreiche es mit dem Meffer, Arene feinen Zucker darauf, mache von gem Pappier um den Saig einen Reif, welcher aber hoher ift als der Saig , ftell es in Dfen, der nicht mehr beiß ift, fondern mo schon heraus gebacken ist worden, anderts halb Stund vor dem Serviren, jo wird es recht schon und gut ausgebacken fenn, nehme das Pappier bavon, kalt darf es aber

TO THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR

Autre aux Oranges.

Lines von Domeranzen.

Dieses wird gemacht auf die nemliche Manier, nur auftatt ble Lemont, reibest Pomeranzen ab, aber kein Zimmet kommt nicht darzu.

Autre au Cedras.

Lines von Zitronad.

Dieses wird gemacht auf nemliche Mas nier, ber Zitronad wird gerieben auf einem Riebeisen, und oben barauf, nachdem es mit Zucker bestreuet ift, wird es mit fein geriebenem Zitronad auf eine Façon garnirt, als wie eine Rosen.

Apri

weni

die

un all 'Autre d' Abricots.

Wines von Aprikosen.

auf 8

2 Fin

Mefic

the not

melde

es in

anderb wird el

n, neh

emliche reibest

Formul

e Mai

em es

it fein

Au-

Dieses wird auch auf die nemliche Manier gemacht, nur wenn du anfangst, gebe eine Aprikosenmarmolad darzu, wie auch ein wenig fein gestossenen Zimmet.

Autre de Coins.

Lines von Quitten.

Dieses wird gemacht, wie das nemlisde von Aprikosen.

Autre de Pommes.

Eines von Aepfeln.

Dieses auch auf die nemliche Manier, und auf solche Art kannst du es machen von allen Sorten Früchten und Geschmack.

Autre de Framboises.

Eines von Maulbeern.

Dieses wird auf die nemliche Manier gemacht, als wie die porhergemeldte.

Au-

# Autre d'Ecrevisses.

## Eines von Rrebsen.

Dieses wird auch auf die nemlicheManier gemacht, der Unterschied davon ist, daß du anstatt dem weißen Butter einen Krebsbutter nehmen mußt, auch etwas Krebsschweiseln sein gewürfelt hinein schneiden, und ein Paar Stück gesottenen Karpfenmilchner, aber Zimmet kommt nicht dardu, und wenn es oben mit Zucker bestreuet ist, so garnire es mit Krebsschweiseln.

# Autre d'Epinards.

# Eines von Spenac.

Dieses wird gemacht auf die nemliche Manier, nur austatt den Marmolat gebe Spenattopfen darzu, damit es schön grün wird, etliche süße und bittere Mandelleis beln fein gestossen, auf die nemliche Mas nier tractirt.

## Autre d'Artichaux.

# Lines von Arrischocken.

Dieses wird gemacht, wie dieses von Spenattopfen, damit es grun wird, thue

ein hal schneide es darzit etist, n

Artisch herum heraus gleichm du pon

fchmad

baden den ni fein, de es fchem

ner (fel, 1 den 5 einem positre ein G

te ihr ander Saft Bener

ner!

ein halb Duzend Artischocken lind sieden, schneide die Botten klein gewürfelt, gebe es darzu, nachdem es mit Zucker bestreusetist, nehme die schönsten Blätter von den Artischocken, stecke sie rings um den Reif berum hinein, daß die Spiz oben darvon heraus schauet, laß es so im Ofen backen gleichwie die andern, auf diese Manier kannst du von Körbelkraut, und allen Sorten Gesichmack machen.

nais h

erels.

Etebi

iden

rpfen : dan

fren ein.

gebe

ellei

Ma

TOT

SCACE -

Une Gateau de Cerises griottes.

# Einen Weichselkuchen.

Rebme bas Raftrol, worinn bu ibn backen willft, thue die Beichsel hinein bro. den nicht gar voll, reibe etliche Semmeln fein, leere das Raftrol wieder aus, beftreis de es bick mit Butter, bestreue es bick mit fri. fchem Butter, bestreue es bich mit geriebe. ner Gemmel, nehme eine Portion Beich: fel, thue fie im Morfer ftoffen mitfammt ben Rernern, thue fie in ein Raffrol mit einem Stuck Bucker, laß fie furg fochen , posire den Saft in ein Geschier, gebe in ein Geschier ein Stuck frischen Butter, rubs re ihn mohl ab mit 12 Epern eins nach bem andern, gebe bas geriebene Brod baju, ben Saft von den Beichseln, ein wenig gefto. Benen Zimmet, reibe bie Schalen von ei. ner Lemoni auf bem Bucker ab, gebe bie Weich:

Weichfel auch darzu, thue wohl alles mischen, ift es Zeit in Ofen au stellen, gebe bie Weichsel in bas bestrichene Raftrol, und laß 3 Stund im Ofen ausbacken, um zu sehen, ob es ausgebacken ist, steche in der Mitte mit einem Meffer binein, wenn bu es heraus ziehest, und das Meffer ift frocten, so ist es ein Zeichen, daß es ausges fochet hat, bleibet aber etwas weniges fle. ben, so mußt du es noch eine Zeit im Dfen fteben laffen, wenn du ihn heraus nimmft, thue ihn fturgen und los machen, daß aber kein Saft davon gehet, nachdem laß ihn wiederum im Raftrol stehen, bis er falt worden ift, damit ber Saft aller daben bleis bet, hernach kannst bu ihn serviren nach Belieben.

-0-300/E-D

#### Autre.

Linen auf eine andere Manier.

Thue die Weichsel brocken in das Rasstrol, worinn du ihn backen willst, nicht gar voll, reibe die Semmel, soviel als du hast, soviel bittere und süße Mandellaibel stoße, auch Viscotten, thue es unter die Semmelbrößeln mischen, bestreiche das Rasstrol mit frischer Vutter diet, auch mit den Semmelbrößeln, recht gebe ein Stück frischen Butter in ein Geschirr, zerrühre ihn wohl mit 12 ganzen Evern eines nach dem andern, gebe die Brößel wie auch Weichssel darzu, ein auf dem Zucker abgeriebenen

Pemoni

gestoffer

Weichi

ibit ein

gemeibi

21

Mon 2

Pfund

ein (5

Eperd:

Weiße

idirt !

gen, d

ibn au

du die

he bev

mobil

der f

gen al

Moffen

und f

ten fi

re den

11, 10

mit ei

mit e

aber 1

Fellet

sid si

m

in in

n h

a to

ILL SON

is flo

Dia

nmî

abet

à tha

fall

bleis

nad

Ra

nicht

s du

laibel

it die

Ra

t ben

ftti

thin s

) dem

Beide.

bettett

21

Lemoni, ein wenig Zimmet, eine Sandvoll gestossenen Zucker, 1 Pfund eingemachte Weichsel, thue alles wohl mischen, richte ihn ein, und backe ihn im Ofen, wie vorher gemeibet.

Un Gateau à la Broche. Einen Brügeltrapfen.

Thue auf der Waag ein Pfund fri. ichen Butter, 1 Pfund feines Mebl, 1 balb Pfund Zucker magen, gebe ben Butter in ein Geschire, ribre ibn wohl ab mit 15 Enerdottern eines nach dem andern, bas Weiße bavon mußt bu in ein fauberes Ges fdier thun, und einen Schnee bavon fchla. gen, ben Butter thue in ein Raftrol, fell ibn auf einen beißen Dfen, baß er zergebet, ju die 15 Eperdotter und Butter schlage boch 6., aber wohl abrithren, nachdem gie-Be ben gergangenen Butter, und wiederum mobl rübren, hernach das halbe Pfund Bu. der fein geftoffen, reibe bargu eine Domeran. gen ab, wie auch eine Lemoni, einen fein ges ftoffenen Zimmet, gebe bas Mebl bargus und thue es bernach mit 3 Quart recht aus ten fugen Wein abrühren, auf die Lest rich. re den Schnee von den 15 Eperklaren barau, fo ift bie Sous fertig, thue ben Brugel mit einem Bogen Pappier umwickeln, und mit einem Bindfaben feit binben, er barf aber nicht bestrichen werben, lege ihn jum Feuer, laß ihn heiß werden, begieße ibn mit 11 DIES

machen.

dieser Sous mit einem Lössel schön gleich, und laß ihn eine gleiche Farb bekommen, uachdem thue ihn wiederum begießen, und wieder Farb nehmen lassen, dieses mache die du keine Sous nicht mehr hast, wenn dann auf die Lest der Krapfen recht schöne gleiche Farb hat, thue ihn vom Feuer, gebe vorn an den Spießeinen Stoß, so geht der Krapfen herunter, stell ihn gleich auf, nehme als so warmer das Pappier und den Bindfaden ganz stat davon, und stelle ihn hernach an ein warmes Ort, die du ihn servirest, du kannst ihn legen, oder auch in die Höhe stellen, und kaunst auch etwas anders daraus

SING-P

Un Gateau à la Broche d'une autre Maniere.

Kinen auf eine andere Manier.

Wage 15 Eper schwer Zucker, 12 fete nes Mehl, und 12 Eper frischen Butter, schlage die 12 Eperweiß in ein Geschirr, die Dotter aparte, zu diesen Oottern schlage noch 8., hernach schlage die Eperweiß zu einem Schnee, gebe die Ootter darzu, und schlage es wiederum, gebe nachdem den Zucker fein gestossen daran, reibe eine Lemont auf den Zucker, ein wenig sein gestossen Zimmet, gebe auch das Mehl darzu, hernach

ben zet

Fener !

gemeld

归

einen

den, f

dina

me fi

nes !

taig i

Lak Stin

8 go

ein

geri

und

gar

nact

纸,

Sd

pill

her

ben

ommo

egiein s mod

in dua ne da

be voi

bmed

10 fuda

ach a

rest li

ibe ftel

datau

iet.

12 fe

Buttet

tt, di

自由

emon

(Fenen

pen

ben jergangenen Butter, thue ihn an dem Fener hacken, und ausmachen wie vorhere gemelbet.

Un Gateau de Compienes.

Einen Gatau von Brandtaig.

Gieße Milch in ein Raftrol, ober auch einen weißen Wein, laß auf dem Feuer fies ben, fcneibe von einer Lemoni bie Schalen bunn in ein Stuck ab, laß mitfieben, nehe me fie wiederum bavon weg, thue ein fets nes Mehl bargu, und mache einen Brande taig recht bick, thue ihn wohl auf dem Feus er abruhren, fes ibn auf bie Seiten, und laß ihn falt werden, nachdem rubre ein Stud frifden Butter barein, und ruhre 8 gange Eper eines nach dem andern baran, wie auch 10 Eperdotter, thue es nachdem ein wenig falzen, bestreiche bas Raftrol mit Butter, wie auch mit ein wenig fein geriebener Semmel, thue diesen Laig binein, und laß ibn in einem Dfen, welcher nicht gar beiß ift, anderthalb Stund backen, bers nach ftude ibn um, und wie er gestanden ift, to schneibe ben Deckel bavon, nehme bie Schmollen berans, laß ihn falt werben, willft du ihn serviren, bestreiche ihn innenher durchaus mit Marmolat, stelle ihn auf ben Deckel, und thue ihn ferviren.

Un

# Un Gateau à la Madelaine.

Einen Gatau von Rarmel.

Dieses wird auf Deutsch genennt eine Torten, wo aber bavon die Franzos en einen Unterichted machen, eine Gatau ift hoch, aber eine Sorten ift uteber, gleichwie die Deutschen nennen eine Mandeltortten, ober Bisquit, diese auch boch also muß genennet werden einen Gatau, wenn man aber von biefer in einen Buttertaig fullet, bernach kann man es eine Sorten, gleichwie die Franzosen auf die nehmliche Manier nens nen vor die Gatau, mache einen morben Said, thue bavon ein Blatt austreiben, bie Brofe von der Schiffel, mo du ju ferviren baff, thue es schon ausbacken, nehme hernach ein Raftvol, die Große vom Deckel, thue es außen mit ein wenig füßen Mandelot bes streichen, nehme ein Stud Buder in ein Rarmelpfandel mit einem Glas Waffer, mit einem Eperfiar abgeschlagen, gieße es ju bem Zucker, fes ihn auf ben Windofen, und laß ihn kochen, thue ihn wohl abfans men, wenn er anfangt große Blatter gu machen, nehme ben Stiel von einem Loffel, tunke ihn in ein frisches Waffer, hernach in den Zucker, nachdem wieder in das Waffer, heiß darauf, wenn der Zucker rolch abs brechet, ift es ein Zeichen, daß er gut ift, wenn er aber noch jah ist, so ist er noch nicht genug gekocht, wenn er genug gekocht

ift, set nig stell fen S beschm

nachder ist es von State State

feine.
he da
fchia
huch
du ei
dem
wie
nac

fein

her thu bis nai

bri bai

pel

lst, set ihn vom Feuer, und laß ihn ein wesnig steben, nehme bernach einen kleinen weisten Beson, tunke ihn in dem Zucker ein, beschmiere das Rastrol schön gleich damit, nachdem mach ihn ein wenig los von Rastrol, ist es Zeit zu serviren, bestreiche den Boden von Taig mit Marmolad, richte ihn auf die Schüssel, stelle den Karmel darauf, und gebe ihn zur Tafel.

t dil

CHIE

bods

e di

, obt

lenud

1, 100

ernad e die

tien

iórba

a, die

rvited

rnad

t be

n eil

hafferi he es

ofen

er au

offel.

enad

Bah

j als

1

nod

tudi

Un Gateau de Savoie.

Linen Gatau von Bisquit.

Wage auf ber Wang 15 Eper schwer fein gestoffenen Bucker, 11 Eper fcmer feines Mehl, fehlage die 15 Eper das Beis Be bavon, in ein Gefchier einen Schnee gu schlagen, bas Gelbe aparte, ju bie 15 Epet noch 8 Eperbotter, faitge an das Weiße du einem farten Schnee ju fchlagen, nach. dem thue das Geibe darbu, und schlinge es wieder eine Biertelftund gufammen ab, bernach gebe ben Bucker bargu, und fchlage es wieder eine Biertelftund, drucke ber Befen bernach aus, und gebe bas Mehl bargu, thue es mit einem Lofferl gang fat mischen, bis das Mehl vermischt ift, bestreiche hernachein Raftrol mit frifchem Butter, beftreue es mit ein wenig fein geriebenen Gemmela broßeln, gebe den Saig hinein, und lag ibn backen im Ofen , welcher nicht gar beiß, willft bu ibn auf eine andere Manier machen, thue ben Bucker in ein Geschirr, sehlage gleich bie Dut: 11 3

Dottet daran, aber vier weniger, fange an zu rühren, so lang bis es anfangt zu fausmen, reibe bernach die Schalen von einer oder zwen Lemonien auf dem Zucker darzuzgebe das Mehl darein, die Everklar mussen zu einen starken Schnee geschlagen werden, und auf die Lent stat hinein gerührt werden, backe ihn hernach, wie vorher gemelzhet.

Hile ?

ein m

ben,

ein (

3ud

nen

3im

das solo

bar

ben

un

ale

## Autre.

Linen auf eine andere Manier.

Wäge ein Pfund sein gestossenen Zucker, ein halb Pfund Stårkmeht, schlage
in ein Beck 12 ganze Eper, gebe den Zucker
darzu, stelle es auf den Windossen, wo ein
heißer Aschen darinnen ist, schlage es mit
dem Lössel, so lang bis es anfängt dicklicht zu
werden, das Geschirr muß nicht heiß werden, sondern nur warm, auf die Letzt gebe
das Mehl darzu, thue es stat mischen, willst
du einer Geschmack geben von Lemont, das
stehet nach Belieben, thue ihn hernach aushacken, wie vorhergemeldet.

Un Gateau d' Amandes. Linen Mandel Gatau.

Thue anderthalb Pfund Mandel blangiren, und sauber putsen, daß die rausches ten davon kommen, weil sie nicht gut sind, thue jue diese Mandel recht fein stossen, mit in wenig Eperklar, daß sie nicht blicht wers en, hernach wäge so schwer fein gestossenen Zucker als Mandeln, thue es zusammen in in Geschirr, reibe Lemonischalen auf dem Zucker daran, ein Stückel fein geschnitteten Zitronat, ein wenig fein gestossenen Zimmet, schlage darzu 18 Eperdotter, das Weise aparte, zu einem Schnee zers schlagen, nur 9 Eperklar, und die andern davon, hernach fange an die Mandeln eine Stundlang zu rühren, gebe den Schnee von dem Eperklar, thue ihn stat hinein rühren, und backe es auf die nemliche Manter, gleichwie die andern vorhergemeldten.

THE STATE OF

Mi di O foi

ting

baria miss

perba

t wer

geme

et.

Buch no ein

d mi

men

debt

milli

i, dai

aus

lan

Un Gateau d'Amandes d'une autre Maniere.

Binen auf eine andere Manier,

Die Sous wird gemacht auf die nemlische Manier, wie vorher gemeldet, nur kannst du ein Stück Buttertaig schön gleich und dunn austreiben, hernach mit dem Backrasdel kleine oder lange Bandel schneiben, bes streiche das Kastrol mit frischem Butter, thue es hernach mit den Bandeln schön flechten das ganze Kastrol aus, gebe die Dashinein, und thue es ausbacken, wie vorher schon gemeldet.

Un Gateau aux Piftaches. Linen Gatau von Pistagi.

-191976

Dieser Gatau wird gemacht auf die nemliche Manier, gleichwie dieser vorderbemeldte von Mandeln, nur daß nichts von keinen Geschmack darzu kommt, weil die Pistagi ihren eigenen Geschmack behalten mussen.

> Un Gateau de mille feuilles. Line franzosische Torren.

Mache von Buttertaig 12 runde und långlichte Blattel, nachdem ber Form von der Schiffet ift, wo du ju ferviren baft, thue fie mit bem Meffer ftechen, daß fie gleich bleiben, bernach beftreichen mit Epern, und schon ausbacken, nachdem wenn fie falt find, fange auf ben erften Dhn eingemacht pber Marmolad ju ftreichen,, fen bas an. dere Blatt darauf, und bestreiche es wieder mit etwas, und biefes fo fort bis alle 12 auf einander gelegt find, mache von fein ges ftoffenen Bucker eine Glas, mit Everklar und Lemonisaft, thue bie Torten ringsberum, und oben ichon glafiren, thue fie mit etwas Confect garniren, stelle fie in Dfen, wels cher nicht beiß ift, laß die Glas trocken und hernach falt werden, thue fie auf die Schife fel richten zur Tafel.

ftif

tet,

fett.

Dil

Hig

ge :

nic

die

#### Autre.

to na

ie 9

ni

111

- 1984

自惟

petil.

fall ladit

att

tedet

12

ges

und

um/

pad

pela

ud

Eine auf eine andere Manier.

Macht einen guten marben Taig, als emitch ein Pfund Mehl, 1 Pfund rischen Butrer, ½ Pfund gestossenen But. er, und 6 süsse Mandellaibeln sein gestossen. 6 harte Eperdotter sein geschnitten, ein venig Zimmet, die Schalen von einer Lesnoni auf dem Zucker abgerteben, ein wes is sein gestossene Pomeranzen-Biühe, schlaze z Eperdotter darzu, und mache den Taig usammen, bernach mache die 12 Blatteln daraus, thue sie im Osen backen, welcher nicht zu heiß ist, formire die Torten, wie die vorhergemeldte, auch glasiren und schön garniren.

Un Croquante à l'Allemande.

Binen Croquant auf Deutsch.

Nehme ein feines Mehl auf ein Backbret, halb soviel fein gestossenen Zucker, eine welsche Nuß groß Butter, reibe die Schazten von einer Lemoni auf dem Zucker darzu ab, auch den Saft von der halben Lemoni, ein wenig fein gestossenen Zimmet, mache den Taig mit Eperklar an, aber nicht zu lind, mache den Croquant darvon, worauf du ihn machen wilft, oder auch zum Lusz schneiden.

11 5

Au-

1 3 XX

## Autre à la Comtée.

Ein Croquant-Taig auf Französisch.

Nehme nichts anders als feines Mehl, feinen Zucker mit etwas Geschmack, und diesen Taig angemacht mit Everklar, aber nicht zu lind, dieser Taig ist bezier und gewißer zu schneiben, weil er nicht so bricht bricht, auch nicht so delicat ist, es nehmen auch viele etwas Dragant darzu, damit er weis bleibet, man läßt ihn auch nicht viele Farb im Ofen bekommen.

#### Autre.

Einen auf eine andere Manier.

Thue eine Portion suse Mandeln recht fein stossen mit Eperklar, hernach durch ein Sieb paßiren, nehme etwas Mehl und so viel Zucker, die Mandel, abgeriebene Lemon ni Schalen, auf dem Zucker, ein wenig Gesichmack von Pomeranzenblühe, mache den Taig zusammen mit Eperklar nicht zu dünn, so ist er fertig zu einer Façon nach Belies ben.

het

fre

811

ril

101

mo

ant flet out

dei ode

Bi

th

DE

th

11

to

le

# Une Abbesse.

#### Eine Mandeltorten.

高品

s ma

ich in

at, m

und a

0 (4)

Triple

damit d

dt 1

iet.

11 110

ltd 1

ing

Lem

tig (

pe M

din Belli

Rachdem die Mandeln blangirt und saus er geschelet find, muffen fie recht fein ges offen werden, thue fie hernach in ein Ras rol, nehme fo viel schwer fein gestoffenen lucker darzu, als bie Mandeln ausmachen, tibe eine Lemoni auf bem Bucker ab, ruhe fie mohl, fell fie auf einen Windofen, bo beißer Afchen darinn ift, thue fie fo ing abtrucknen, daß du fie mit ber Sand nrühreft, und nicht mehr an ber Sand leben bleiben, aledenn richte biefen Saig uf ein Backbrett mit fein gestoffenem Buter, thue ihn mischen, bestreiche bas Raftrol der die Schuffel mit Wachs oder friichen Butter, worauf du die Torten machen willit, reibe denn Saig bunn aus, nehme bas Dbers beil, schneide es aus nach beinem Belieben, ben Ueberreft von Saig mache einen Boben, thue es schon ausbacken, eine gleiche Farb nicht ju fark wenn du fie serviren willit, v bestreiche den Boben mit Marmolad, ftel. le den Deckel darauf, und gebe fie dur Lafel.

#### Autre.

Eine auf eine andere Manier.

Die Mandeln muffen auch recht fein geftoffen, hernach durch ein grobes Saarsteb

postret werden, nehme so schwer fein gestof. fenen Bucker, als Mandeln find, in ein Ras ftrol, reibe einen Lemoni auf bem Bucker darzu ab, thue sie bernach auf einem heißen Alfchen abtruchen, bis die Mandeln an bet Sand nicht mehr fleben bleiben , thue dies fen Laig auf ein Backbrett mit fein gefofe fenem Zucker, mache ibn mit ber Sand jus fammen, treibe ihn hernach recht fein aus, gleichwie ein feines Pappier, mach baraus nach Belieben, mas bu machen willft, eine große ober fleine Sorten, wenn bn Diefen Saig ausbackeft, muß ber Dfen nicht beiß, fondern warm feyn, dieser Taig darf nur trucknen, und feine Farb bekommen, fo ift er um befto schoner, auch delicater.

A STATE

# Autre au Caramel.

### Line mit Raramel.

Nachdem die Mandel sauber gevuget und blangirt sind, lege sie trucken, thue die Mandeln in feine Kille schneiden, hernach in einem warmen Ofen trücknen lassen, foche von einem Stück Zucker einen Karamel, wie schon gemelbet zu machen, die geschutttene Mandeln barzu, thue sie mit dem Zucker mischen, das Geschirr oder die Form, wo du sie dars auf giebst, muß mit süßem Mandeldl bestricken werden, thue sie mit dem Lössel gleich ausdrucken, und laß sie kalt werden, alsbenn sind sie gut zu servipen.

186

Di

MI

Hic

na

min

## Un Rocher d'Amandes.

gefti in Ri

an w

oue th

at in

in our

n aus

daron

t, ein

Dieles

t beig

f nu

lo id

et und

Man

einen

on en

fdoat

Road

iden,

date

L bu

rben

Line Bergtotten von Mandeln.

Rachdeln die Mandeln blangirt und abgeschelet find, muffen fie auch in feine Gutle geschnitten und abgetrücknet werden, gleich: wie die vorhergemeldten, thue hernach einen rothen Bucker fochen, oder auch Turnofol in Eperflar einweichen, nehme eine Portion von ben geschnittenen Mandeln bargu , fein geftoffenen Buder und Chocolade, ein wes nig Eperetar , thue fie moht meliren , bers nach wie eine welfche Ruß groß Oblaten, und auf ein Blech, fein geftoffenen Bucker in ein irdenes Gefchter, thue ben Turnofol mit dem Eperklar ausdrucken, und rubre ben Bucker nicht ju binn bamit an, von ben geschnittenen Manbein bargu, thue fie mohl mifchen, hernach einer welfchen Ruß groß ausbaden , nachdem nehme wiederum etwas fein gestoffenen Bucker in ein irdenes Gefchier, rubre ben Bucker mit dem Eperflax ab, gebe auch etwas Manbeln bargu, auch auf Oblaten , thue auch eine Portion von ber vorgemelbten Mandelpiffagi in feine Fulle geschnitten, etliche bart gesottene Eperdotter , fes fie auf eine Oblaten, und bernach in einen Backofen, welcher nicht ju beiß ift, ausbacken, fo haft bu 4 Sorten Garb, mache auf ein Raftrol von Croquant-Saig

O SING

Taig einen hohen Boben, thue ihn auch aus backen, stelle ihn hernach auf die Schüssel, wo du zu serviren hast, mache ihn fest mit Karamel, thue mit den ausgebackenen Mans deln die Bergtorten formiren, du fannst auch etwas von mehreren Sorten Confect darzu nehmen, um die Torten schöner und besser zu garniren, alsbenn ist sie fertig.

## Autre.

Eine auf eine andere Manier.

Mache einen Bisquit-Taig, wie schon gemeldet ist, von diesem Taig bestreiche ein Paar Blech, auf ein halbes streue Chocolade, auf den andern halben Theil mit feinen Mandeln, laß hernach in Ofen backen nicht zu stark, wenn du es aus dem Ofen nimmst, thue ihn gleich mit einem Messer ablisen, zusammen stecken, und liegen lassen, bis er kalt wird, mache auch einen hohen Boden mit Croquant-Taig, formire hernach mit Karamel die Bergtorten don diesem Ausgebackenen; thue sie auch mit andern Farben. Confect garniren, um die Torten besser und schöner zu machen, alsbenn ist sie fertig.

Me

deln,

find,

fen, n

ein Ge

abgerie gestosse

ab, barzu

Breich

nach

Areiche

und g

gelb,

dneit

fie las

ein p

und L

flast,

merat der n

wenig auf d wenig thue ten,

## Autre à l'Allemande. Line auf Deutsch.

onfet T iii

Ľ.

(do

le co

1000

111

n bo

den

inen

TIN

0110

ain

ortr

aud

bet

\_900E

Rehme ein ober mehrere Pfund Mandeln, nachdem sie blangirt und geschelet find, thue fie recht fein mit Eperflar ftof. fen, wenn fie recht fein find, richte fie in ein Geschier mit fo schwer fein gestoffenen Bucker, ein Paar Lemoni auf dem Bucker abgerieben bargu, wie auch ein wenig fein gestoffenen Zimmet, rubre fie hernach mohl ab, gebe eins nach bem andern Eperflar bargu, ber Saig muß etwas bick fenn, bes ftreiche die Blech mit weißem Bachs, bernach thue von bem Mandeltaig darauf, Areiche ben Saig mit bem Meffer fcbon bunn, und gleich, laß im Dfen ausbacken schon gelb, tofe ibn bernach mit bem Deffer ab. fchneide ibn in fleine vieredichte Stud, thue fie lagiren, wie bie Mandelbogen, schneide ein wenig Mandel und Piftagi fein, mache eine weiße Glas von Bucker mit Eperflar, und Lemoni . Saft, glafire diefe Mandel. bogen einige bamit, bestreue einige mit Dis fani, und einige mit Mandeln, reibe Dos merangen auf dem Zucker ab, zu etwas von ber weißen Glas, fo baft du gelb, ju ein menig andern Glas reibe ein Paar Lemont auf dem Zucker ab, ju der andern gebe ein wenig Chocolade fein zerrieben, nachdem thue bie andern Mandelbogen bamit glasiren, und trudnen im Dfen, ober in einem truces

trucknen Kasten, mache einen hohen Boben Croquant-Zaig, formire ihn mit Karamel, die Mandelbogen, Bergtorten, thue sie auch mit etwas andern Confect garniren, um die Torten besser und schöner zu machen, so sind sie fertig.

Comment of the commen

Une Bioche à la Françoise.

Linen Gatau mit Zefen, oder Germ genennt.

Sete eine Portion Milch in einem Ra. ftrol auf das Feuer, und laf fieden, thue bernach feines Mehl barein, lag recht ab. trucknen, ber Laig muß recht fest fenn, thue ihn auf ein Backbrett, recht verarbeis ten mit dem Rudelwalker, wenn es recht kalt ift, gebe ein Stuck Butter, ein wenig Befen, Galz und Eperdotter barzu, die fer Laig muß recht gearbeiter werben, muß etwas fest senn, wenn er einen Sag vorher gemacht wird, ist es besto besser, thue ihn einschlagen in ein Tuch, damit er ruftig wird, den andern Sag richte ihn auf ein Blech, laß ihn im Ofen schon ausbacken, ber Dfen barf aber nicht du beiß fenn, alsdenn ift er fertig.

史

21

gebe l ein Pi

und t

melder her ge

100

Man

ein K

men

Stil

fein

Enia

die ne

Finns

00 P . 0 . A

# Autre.

Eine auf eine andere Manier.

Thue das Mehl auf einen Backtisch, gebe Butter, ein wenig Hefen, Salz, ein Paar ganze Eper, und 8 Totter darzu, thue alles zusammen wohl verarbeiten, und richte ihn hernach wie vorher schon gesmeldet, der Taig soll auch einen Tag vorber gemacht werden.

#### Autre à l'Italienne.

# Eine auf Italienisch.

t ab

atheir

techi

peniq

, dit

mur

orhet

e im rifth

f eth

eten/

Dieser wird gemacht auf die nemliche Manier wie die vorhergemeldte, nur daß ein Käß muß darzu kommen, Welsche nehmen einen Parmesankäß, oder auch ein Stück, welcher piquant ist, dieser Käß wird fein gewürfelt geschnitten, und unter den Taig gemischt, das übrige wird alles auf die nemliche Manier gemacht.

Un Pouplet d'une autre Maniere.

Eine abgetriebene Torten.

Thue ein Paar Semmeln in der Milch einweichen, treibe ein & Pfund frischen A But: Butter mit 6 Eperdotter, und 3 ganze eis nes nach dem andern ab, thue die Semmes ausdru cken, gebe sie darzu, auch etliche bitt tere, süße Mandelleibl, und etliche Piscotten fein gestossen, ein Stückel fein geschnitztene Pomeranzenblühe und einen Lemoni auf dem Zucker abgerieben, dieses alles wohl abgerühret, schneide von Buttertaig mit dem Backradel feine Bandel, bestreiche ein Kastrol die Größ, so du vonnöthen hast, mit Butter, belege das Kastrol mit diesen Bandeln, giese die Tous hinein, laß es langsam schön gelb ausbacken, thue es hernach umstürzen, und mit Zucker glasiren.

Des Poissons à la grille & frits. en place de rotis.

Gebratene und gebackene Fisch, die man anstatt den Fleischbraten serviret.

> Un Brochet à la Grille. Einen Sechten.

> > Une

Einen

Des